



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
	C		
	A		
	G		
	G		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine

CLUB 1	Bienne Seelanders	JNR
CLUB 2	Rossemaison b	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	21.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	End / Ende Fin / Fine	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ24
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur			
Official scorer Marqueur			
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature

	TOTAL	0
TIME OUT		

	TOTAL	0 min
--	--------------	--------------

2 Rossemaison b			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
25	C MAITRE	Kenny	213181
2	A WILLEMIN	Joey	215206
33	G SIVASUBRAMANIAM	As.	X X X 211204
1	G BIONDI	Tim	212310
55	BREGNARD	Mike	211247
8	FASANO	Thomas	213391
88	HUGI	Eliot	211203
77	WIRTH	Julien	209269
19	BOSS	Logan	215537
99	GAGNEBIN	Damien	211375
11	SCHMASSMANN	Ronan	209396
90	PARATTE	Kevin	211201
94	ROY	Loïc	214222

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	0 5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison b
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	BEUCHAT Steve		

	TOTAL	0
TIME OUT		

	TOTAL	0 min
--	--------------	--------------